

Locuinta Redactorului
si
Cancelaria Redactiunii
in
Strata Morariilor Nr. 18.

Scrierile nefrancate nu se vor primi decat numai de la corespondenții regulari ai „Federatiunii.” Articoli trămași și nepublicați se vor arde.

FEDERATIUNEA

Diurnal politico, literario, comercialu si economicu.

Va esî Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Invitare de prenumeratiune

la

„FEDERATIUNEA”

pre triluniulu IV (oct.-dec.) 1870.

Incepandu-se cu 1. octombrie st. v. triluniulu IV (oct.-dec.) alu anului curint, rogâmu pre p. t. doritorii de a avea acestu diurnal, să binevoiesca a grabi cu prenumeratiunea până la acestu terminu.

DD. abonati, alu caroru abonamentu espira cu finea triluniului iuliu—septembrie, voru binevoi a-si reînnoi, fără intârziare, abonamentele, er' pre acei DD. abonati, cari n'au respunsu inca pînă la prenumeratiunea, i rogâmu, să binevoiesca a-si rafușe sototele.

Pretiul de prenumeratiune se poate vedea în fruntea foiei; remane si pre viitoru acela-si.

Ne rogâmu a se scrie legibili si pre ciascun: numele, locuinta, post'a ultima si post'a principale.

Administratiunea.

Adunarea pentru înființarea teatrului român de dîncește de Carpați.

Siedintia a dîna, tîneută în Deva, 5. oct. a. c.

Presedintele, dr. Iosifu Hodosiu, deschide siedintă de astă-dată la 11 ore și trei patrări. După cetearea și autenticarea procesului verbalu alu siedintei de ieri, dlu secretariu Iosifu Vulcanu dă ceteire telegramelor felicitatorie tramește de inteligenția romana din Satu-Mare, Aradu, Seini, Bâră Mare, Sighetu-Mare, de romanii din Pest'a și de corulu vocalu din Timișoară. — Se primesc cu aplaște viu.

Raportorul comisiunei de trei pentru inscrierea membrilor, dlu I. Papiu, relatează, că rezultatul subscripțiunilor de membri ai societății teatrale face sumă totală de 4025 fl., oferte și bani gât'a. De membru fundatoru cu tacea de 1000 fl. s'a incrisu dlu vice-comite Georgiu Cicalanu, care fù salutat cu adunare cu aplaște viu.

Dlu presedinte aduce la cunoașterea adunării, că au mai sosit două telegrame salutatorie, și a nume, unul de la mormantul lui Petru Maior, tramește de romanii din Bud'a, era celu-laltu din Maramuresiu. — Se primesc cu aplaște entuziasme.

Dlu secretariu alu comitetului de cinci din Bud'a-Pest'a, Iosifu Vulcanu, relatează că la numitul comitetu s'a inscris 30 de membri cam cu 4000 fl. Dupa acea adunarea se declara de constituita, și apoi se incepe discussiunea asupra „Projectului de statut,” elaborat de comitetul de cinci din Bud'a-Pest'a.

Dupa cetearea projectului, iè cuventul dlu aducătoru și fostu comite supremu Piposiu, care arându necesitatea imperativa a înființării unui teatru pentru romanii de dîncește de Carpați, recomanda adunării, prin cuvinte caldurose, primirea projectului de baza pentru desbaterea specială. — Se primesc cu unanimitate.

Incepandu-se desbaterea specială, se adoptă, fără observare, titlulu projectului. La §. 1, dlu Lazaru Petco propune eliminarea espressiunei „de dîncește de Carpați.” Propunerea e sprinținită de dnii Piposiu și Daniela. Dlu Augustu Hors'a sustine, că teatre romane există de già mai multe și, pentru ca să se pota face deosebire între teatrele de dîncește de Carpați și între alu nostru, se declara pentru testulu projectului. Dlu I. M. Moldovanu sustine, că teatru de voimă a înființă, cuprinde pre toti romanii cari locuesc în statulu acestu-a, și eschide pre toti cari locuesc aiurea; deci, de ora ce espressiunea din ceteare precisează scopulu, adoptă testulu

projectului (Aplause.) Dlu protopopu, Gusti, consente cu vorbitoriu antecedinte, numai că doresce, că §-ulu d'in ceteare să se intregescă estu-modu: „Se institue una Societate pentru crearea unui fondu, d'in care cu tempulu să fie posibila înființarea unui teatru naționalu romanu de dîncește de Carpați sudici-orientali.” Venteru pledează pentru testu — Se submite la votu, și se respingă amendamentele, primindu-se testulu projectului.

§-ii 2 și 3 se primesc fără neci una observare. La § 4, dlu inspectoru scolaru, Secula, propune ca, în interesul societății, să se dñe: „Toti potu deveni membrii societății.” Secula propune combinarea §-ului 4 cu alu cincilea, decindu-se: „Membrii societății sunt, etc. — Dr. Radu și iu pledează pentru stergerea numitului §. Deensus și anu sprințină propunerea lui Secula. — Gusti se deschiera pentru susținerea §-ului, numai că doresce, că acelui-a să se modifice estu-modu: „De membri ai societății potu deveni toti acei-a, cari contribuiesc la formarea fondului teatralu.” Dlu presedinte dñe, că tote propunerile de până acum'a, facute de dnii propunetori, sunt numai stilistice, pre candu aci se tratează despre eliminarea §-ului ceteunat. Domnul sa e de opinionea că §. 4 să se stergă, er' alu 5-le să formeze §. 4, care va avea să se incepe: „Membrii societății sunt,” etc. — Se primesc.

La punctulu a) d'in §-ulu 4, Secula propune reducerea tașei de 1000 fl. pentru membrii fundatori la 500 fl. Lazaru Petco primesc propunerea dlu Secula, înse doresce să se preciseze espressiunea „in bani gât'a său in obligatiune formale.” — Dlu presedinte Hodosiu replica vorbitoriu antecedinte, că sub „dani gât'a” nu se intielege numai monetă sunatoria, ci și chărțile de statu cu valoare de bani; era espressiunea „obligatiune formale” va fi facia de societate contractu cu potere obligatorie. — Deensus și anu adoptă propunerea lui Secula, înse doresce să se formuleze estu-modu: „a) fundatori, carii dău odată pentru totu-de-un'a in bani său in obligatiune formale de statu 500 fl.” — Se primesc.

Dlu Secula propune stergerea alineei prime d'in punctulu a), care dispune, că membrii fundatori se potu representa in adunările generali ale Societății și prin mandatari. — Se primesc.

Punctulu b) d'in §-ulu 4 se adoptă cu eliminarea cuventului „gât'a”. La punctulu c), dlu Gusti afia pră-elastică espressiunea „său n'au calificatiunea personala d'a fi membri ordinari ori fundatori”; dreptu-ce propune eliminarea acestui pasaj. Lazaru Petco doresce ca punctulu c) să se modifice precum urmăza: „Toti acei-a, cari contribuiesc mai putin de cătu membri ordinari, sunt membri ajutatori.” Dr. Iosifu Hodosiu stilizează punctulu d'in discussiune estu-modu: „c) ajutatori, carii contribuiesc mai putin de cătu membri ordinari.” — Se primesc.

§. 5. se adoptă fără modificare; d'in §-ulu 6. se elimină pasajul „respective mandatari loru;” era §-ii urmatori 7, 8 și 9 se admită fără neci una observatiune. Dlu Secula propune, că punctulu a) d'in §-ulu 9 să se intregescă estu-

modu: „a-si alege unu presedinte și unu vice-presedinte pentru unu perioadă de trei ani, cari totu una-data voru fi și presedintele și vice-presedintele comitetului. — Se primesc. Punctele b., c., d., e., f. și g. se admită fără observare.

(Va urmă.)

De pre campulu resbelului.

Lovirile, cari ni se anunță d'in Tours, cu datul 6. octombrie, au avut locu in direcțione nordica de cinci mile de Orléans, între trupele prusace și gardele naționali franceze. Buletinul francez nu spune despre una luptă eroică d'in partea francezilor, cari nu numai au impiedecat pre inimicul în mersulu său, ci l'au alungat și d'in satul, pre cari le-a fostu ocupat mai innainte. Gardele naționali franceze au causat confuziune mare in corpurile respective ale prusilor, și au ocupat cetatea Touy.

Resbelul de guerilla in Francia se desvolta d'in ce iu ce mai tare. In departementul Gers a formatu unu corp de voluntari, ai carui-a membri sunt imbrăcati in vestimente negre, și observa cea mai strictă tacere. Tote comandele se dau prin semne. Acestă corpă consiste d'in 50 venatori esclinti, cari sunt înarmati cu pușce asié numite Minié. Standardul loru porta un capu de morte. Nume nu cunosc pre conducatorul corpului, care porta tote spesele. Se dñe, că acelui-a ar' fi unu principe de Orléans.

Unu corespondinte prusescu publică, cu privire la ultim'a erumpere norocosa a francezilor d'in Bitsch, intemplată in 30. sept., urmatorie: „Despre ultim'a erumpere a francezilor d'in 30. sept. ve potu comunica, că scopulu ei a fostu, a provadé fortăreții a proviantu nou. Intreprinderea fù usiurata mai alesu prin impregiurarea, că asediarea a fostu devenită forte slabă prin absența tunurilor assediatorie, precum și prin deparțarea ambelor regimete bavarese de infanteria.

Padisrea fortăreței era incredintata era-si numai Landwehr-ului, care s'a fostu mai luptat una-data cu bravura mare contră inimicului poternicu. Dorere, că de astă-data scopulu principalu alu erumperei trebul să se ajunga pre deplinu. Sub decursulu luptei, carea incepu pre la mediul noptii, li succesa tinerilor francezi a strabate in fortăreția cu carale loru incarcate. Demaneti, francesi renoință erumperea cu poteri duplicate, înse trebuira să plateasca scumpu acesta încercare, perdiendu 60 morți și raniti.

Totu in dn'a de 30. sept. a facutu si garnison'a d'in Parisu una erumpere, despre carea ceteiu in unu raportu prusescu d'in cartirulu generalu alu Regelui, cu datul Ferrières, 30. sept., că acesta erumpere a fostu executata de două diviziuni d'in corpulu de armata alu generalului Vionoy, care, conformu marturisirei prisonierilor francezi, a condusu insu-si luptă. Numitulu raportu contine urmatorie: Francesi numai au demonstrat in ambele loru aripi, pre candu ataculu centralul loru a fostu forte seriosu si s'a inceputu cu energie mare. Înse resistența trupelor d'in corpului alu 6. de armata (generalulu de cavaleria Tümpeling), si in specie a divisiunei 12. (generalulu Hoffmann) au nimicitu tote planurile inimicului. Ataculu simulatoriu alu aripei drepte a francezilor a fostu inدرăptat, d'in fortulu Issy, contră corpului 5. de armata; ataculu celu adeveratul fù intreprinsu d'in forturile Montrouge si Bicêtre contră corpului 6. de armata, era ataculu simulatoriu alu aripei stange contră corpului 11. Luptă principale să intemplat la Villejuif, Chevilly, Thiais si Choisy; ea s'a inceputu la reversatul diorilor, si s'a terminat la 11 ore, cu perderea totală a francezilor.

Dupa epistolele d'in Metz, date d'in 4. oct., de vre-o căteva dile se observa una miscare si activitate neîndenata in intrulu fortificatiunilor de la Metz, d'in cari se poate combina său la una erumpere mare, său la ore-si care manevra, ce

stă în legatura cu încercarea unei erupții. Conform diariilor din Brüssel, în parcoul de acolo a căzut un balon de aer, în care, între multe epistole, se afla și una siedula, precare să scrie: „Bazaine și Leboeuf au duelat, și ambii sunt greu raniti. Canrobert a primit comanda. Ve pregăti la evenimente importante. — Metz, 2. oct. Delatour, adjutanțele generalu alii armatei renane.“

Tempul va arăta în cîtu sunt adeverate aceste scrisori ale diariilor belgiene; era cîtu deosebită suntemu de firmă sperantia, că comandanții francezi, considerandu periculu si fortunile grele, cari parte s'au descarcătă degea, parte amintia a se descarcătă inca de acum înainte cu una furia și mai turbata a supr'a patriei si națiunii lor, în locu d'a se certă si bate intre sine, voru să evite chiar si numai aparțină discordiei, pentru ca estu-modu, uniti in cugete si în sensuri, să moră cu armă in mână pentru liberarea patriei lor de ordele inimice, credite de la regimul personalu de trista memoria lui Napoleon III.

Dupa telegramele din Tours, dateate din 7. oct., rezistența in departamente crește din ce în ce mai tare; tieranii sunt resoluti a tăia prusilor transportările de munitiune. — Organizarea armelor se executa cu activitate mare. — Se pare, că prusii voiesc să strabata in departamentul Normandie, din care cauza s'au luat degea contră-mesurile necesarie, si vitele s'au transmisu parte in centrul Franției, parte in Anglia. — Se acceptă sosirea a loru 10.000 feticiori, trupe din Algeria. — Zuavii papali au sesizat degea in Tours, si voru formă unu corp de 6000 feticiori. — 10.000 garibaldiani au sesizat in Chambery. — Bombardarea Parisului este imposibilă, de ora ce tunurile din forturile detasiate porta in departare de 8000 metri. Departamentul Aube e curatit de inimicu.

Dupa alte scrisori din Tours, la Bruyères s'a întemplat, in 6. oct., una luptă contră 8000 de prusii; generalul Dupret s'au raniti; francesii si au tinerut puseniunea. Prusii înaintea spre Neubreisach. Gardale naționale au respinsu, in Gisves, 2000 de prusii; inimicul a renuntat la mersul său contră St. Quentin. — Garibaldi a sesizat in Marseille. — Telegramele din Berolinu signalizează, că cetățile Mezières și Soissons se voru predă cîtu mai curând; tote tunurile assediatorie au sesizat înaintea Parisului. Unu altu telegramu oficialu din Berolinu, dateatu din 8. oct. contiene: „Corny, înaintea Metzului, 8. oct. Ieri după medie-dì, divisiunea Kummer s'au atacata preste Voippy. Inimicul s'au respinsu pretotu-indenea cu perderi mari. D'in partea inimicului a participat gardă; totu in acestu tempu, pre tîrmurulu dreptu alu Mosellei au luptat mai multe divisiuni. Perderile divisiunei Kummer si ale corpului 10. de armata se specifică la 500 feticiori, era ale corpului 3. de armata la 130.

Dupa scrisore din Evreux, unu corp de prusescu de armata, care înaintă spre Evreux, s'a retrasu către Nantes. — Se anunță din Belle-garde, că prusii se află in departare de 16 chilometri de Pithiviers; prefectul din St. Quentin comunica, că prusii s'au in departare de trei mile de acolo, si că acești-a voiesc să atace cetatea Quentin; baricadele voru fi aperate de gardale naționale si de pompieri.

Unu telegramu din Brüssel, dateatu din 9. oct., spune: St. Quentin, cu tote că e cetate deschisa, a rezistat atacului prusilor; prefectul a conchiamat poporatiunea sub arme, carea a si acurzu in masă. Baricadele din suburbii fure aperate cinci ore intrege contră atacurilor prusesci. In fine, prusii se retraseră; aperitorii avure perderi neinsemnante; prefectul s'au raniti; prusii au suferit perderi mari. Entuziasmulu in cetate e forte mare.

O tiera nefericita.

La 1290, Radu Negru, domnul tîrci Oltului, trecu muntii si lasă acesta tiera. Causă nă este prea cunoscută. Nesunția regilor Ungariei era adeca de a face din aceasta tiera una filială a Basaricei apusene. Scopul nu s'au ajunsu, inse de atunci incoce, inimicul nostri s'au nevoit in totu modulu a o descrie cu colorile cele mai negre, numai si numai ca să o potă lipsi de drepturile sale avitice. Lasandu din vedere pre cele mai vechi descrieri, ore să atingem informatiunea lui Brustu, pre care unu domn român o numi in adunarea Comitetului pre-bine paschilu? Să o trezim si pre acești, pentru că legitimarea său rectificarea respectivilor actori se acceptă cu ocazia intrunirii celei mai de aproape a Comitetului. Tendintă acestui paschilu, o pricepem cu totii, s'au defaimarea intregei populatiuni române din di-

strictul Fagarasiului. Omul s'au fi cugetat că intre impreginările critice de astă-di, domnii ministri nu au avut tempu de a lăua actu despre unele minciuni grosolană, ea aceleia. Dara nă fostu asidă.

Să revenim la una alta descriere nu mai pucinu-tendentiosa, carea are totu acelu scopu. Aceasta descriere a este din condeiulu unui iudicatu de nascere romanu, intielegu pre judele juristu si actuariu langa Dlu inspectoru de scoala Réthi, Elia Goga. O descriere mai uriosă nu am fi acceptată nici dela unu strainu.

Seiu, că ministeriul magiaru a incredintatuit pre Dnii inspectoru a face visitatiuni prin tieneturile respective, cu scopu de a se informa despre tote scoalele, sia confesiunali, sia comunali, că ore corespundu legei scolarie din 1868, si respective articolul 38. din acea lege.

Inse Dlu Rethi, care nu posiede cunoștința limbii române, avea trebuita de unu romanu, care pricepe aceasta limba, inse să fie, becsuletes olah magyar ember (adeca: fabolivaskarika. Red.), si pre acelu omu, daca lu căută cu lampa lui Diogene, nu-l gasea mai bunu de cătu pre dlu Elia Goga. Deçi fiindu convinsu despre fidelitatea dinsului, lu si trimise in visitatiuni, si inca cu mandatul specialu — precum se exprimă D. Elia Goga — ca protocolul respective notitiile despre deosebitele scoale confesiunali — pentru că in districtu pâna acumă tote sunt atari — să le duca in limbă magiară. Destulu dara că D. Elia Goga, ca actuariu său vice-inspectoru scolasticu a este in visitatiunea scoalelor districtuali. Insemnu inca aci, că dinsul este unu teneru, care si-a facutu studiile in Blasius.

Să trezim la fapte. Dlu Elia Goga incepe descrierea scoelor cu scoala din Voila. Spre orientarea on. publicu, voiu insemnat ceva despre aceasta scoala, ca să potemai mai bine cunoște tendintă Dlu vice-inspectoru.

Scoala din Voila este unu edificiu ca-să care pucinu ba potu dace nici unul nu este in Transilvania, intielegu comunice de una categoria cu Voila, carea nu numera mai multu de 120—130 de numeri; acestu edificiu e cu etajiu, are 4 chile mari pentru scolari, 4 chile pentru invetiatori, două camere si unu colariu, si aceasta scoala s'au edificat, ca prin farmecu, intr-un singura vera. Scoala este provedita cu cele absolute necesarie, precum prescrie legea, §. 11. art. 38—1868, adeca cu scaune precorespunditorie, table, mapă Transilvaniei, mapă pamantului sacru pentru istoria biblică; era ce se tiene de obiectele de invetiamentu, pre cari se prescrie memoratul §. nu lipsesc decât cea ce pretinde sub literă k, adeca gimnastică. Eca cum sătă scoala din Voila.

Si ce să vedi? Dlu Elia Goga dice in raportul său, că scoala n'are instrumente acomodate pentru invetiamentu, fetitile nu se instruia separatu de baieti. Ei bine, baieti din scoala din Voila au invetiatu tote studiile prescrise de lege, doveda spre această e, că baietii Iosifu Opris, fiul preotului gr. cat. din Dridenii, s'au primit la Blasius in primă clasa gimnasiala; doveda sunt si cunovile dui colonel Dobler din Fagarasiu care, participandu la esamenulu din Voila, dăse invetiatoriului: „Me miru, Dle invetiatoru, cătu ati potutu face intr-unu singura anu!“ A mai luat parte la acestu esamenu si d. notariu dela oficiulatul din Fagarasiu, care era plenipotentiatul Dlu inspectore, si s'au reintorsu multumit, si dlu Elia Goga scio totu si să afle greutăți, dăcăndu că fetitile nu sunt separate de baieti. Ei bine, in §. 29. din art. 38—1868, legea prescrie: Baietii si fetite sunt de a se instrui deosebitu, si, in cătu se poate, in salone deosebitu. Asié dara, daca numerul de fete nu este asié mare, in cătu să se recera incapaci deosebite, e de ajunsu dacea baietii si fetitile se deosebescu in scaune; si apoi această tocmai asié a fostu in scoala din Voila. In fine, Dlu Elia Goga observa, că de altminterea scoala din Voila e scola săravina. Cine nu vede aci contradicerea?

Văsii arăta, dle Redactore, relatiunea numitului domnul despre tote scoalele din districtu, inse me temu a abusa premultu de pacientă on. publicu, deci me voi margini numai la unele mai notabile.

Asié, despre comună Margineni, numitul Dnu vice-inspectoru dăce că, afara de o scoala excelenta si unu invetiatoru perfectu, altu ceva nu are. Acum, daca scoala e excelenta, invetiatoru perfectu, ore invetiatoru nu va sei propune studiile pretinse de lege, cu atâtă mai vertosu, că cărtile le cumpere parentii? Despre Vaid'a-Recea dăce, că n'are instrumente coresponditorie; prin cea ce dovedesc, că nu cunoște legea, căci cu progresul baietilor din Vaid'a-Recea e indestulitul totu oficiulatul din Fagarasiu. Si numai Dlu vice-inspectoru cauta nodu in papura. Dieu, daca se va tine de calea apucata, poate fi siguru, că va dobandi cea ce acceptă.

Urmează acuma contradicerea cea mai mare a duii Goga cu privire la scoala normală din Obârșia. A nume Dlu Goga dăce era-si, că aceasta scoala n'are instrumente coresponditorie. Puncă mană pre conscientia, Dle Goga, si dă mea culpa! Vediutu-ai Dta in scoala din Obârșia mapă Transilvaniei, a Europei, globulu, vediu-ai dta mapele de parete pentru istoria naturale, cari corespundu tote §. 11. art. 38—1868? Deci, cedindu-ți inca odata reportul, cauta să roscesci, de-ora ce scoala normală din Obârșia are tote requisitele necesarie, conformu

prescriiselor legii. Si apoi, daca dăci odata, că instrumentele de invetiatu nu corespundu, pentru că nu ramai consecintă acestei afirmatiuni; pentru că te lasă a căde in cea mai neaudată contradicere, afirmandu: că scoala din Obârșia e una scoala distinsă, său in limbă dtale: „kittünő iskola?“ Cum pot să fie una scoala distinsă, daca i lipesc instrumentele cerute de lege? Vedi, vedi, unde pot să ajunge omul prezelos!

Eu am amblatu, Dle Goga, in tote scoalele menționate, si am aflatu că tote corespundu legei, si cu tote aceste, in finca observatiunilor DTale speciali, DTa mai afirmă că nici in ună nu se propunu studiile prescrise de §. 11. art. 38. Asié dara nu mai trebuie să-ti faci de lucru cu descrierea speciale a tuturor scoalelor din Districtu, căci „de ajunsu una bota la unu caru de ole.“

Sci dta, ce dicceai intruna comuna unui invetiatoriu, care ti-faci observatiunes, că numai prin d. Rethi si ajunsu la acestu postu, pre care dta lu-numai grasu, era eu lu asemenea cu rouă demanetie: „că in totu reulu este si ceva buna.“

Cu asemenea conduită, Dle Goga, opinionea publică din Districtul Fagarasiului te va cunoște curând, cine esti si ce voiesci.

De la isvorulu Tisei, oct. 1870.

Vinu n vi notifică immormentarea preparandiei române din Sighetu-Marmathei.

In vietă sa de 9 ani, acestu institutu românescu, inițiatu din inițiativa duii Iosefu Manu, susținutu prin ofertele generoase ale romanilor nostri binevoitori, si diresu de zelosulu profesor Ionu Busătia, a preseratu multa sementia buna in pamentul necultivat inca alu romanilor din Maramuresiu; si, daca promisitudinea de sacrificie naționale ar' fi fostu mai durabilă si mai intensiva in sinulu stranopitolor divinului Dragosiu, acea scoala românescă ar' fi putut servi inca, in tempuri indelungate, dreptu focariu fecundu de sentimenti românesci si de cultura naționale, nu numai pentru noi, ci si pentru fratrii nostri din prefecturile vecine.

Ei bine, buna-voința unor pucini a fostu mica, ne-suficiente pentru conservarea preparandiei noastre; dlu Eötvös nu intârdă a intrebuită ocazia unei binevenite din nepotintă noastră: ni dăde preparandia magiară, una sorgentu abundante de spiritu magiarisatoriu. Fondul preparandiei române este datu in arondă, cu tote localitățile sale, pre unu anu preparandiei de statu. De la primă octombrie, spiritul duii Eötvös va plană d'asupra ruinelor preparandiei noastre, pentru a sugrău si învină creatiunile geniu românesc. Virtutea si tenacitatea seculară a Romanilor din Maramuresiu nu ni permite inse a desperă. In anii venitori sperăm a avea un alumnatul de studenti romani seraci, in locul preparandiei repausate.

Arciducele Iosefu, ca comandante supremu al horvedilor magari, după ce si fece caletoriu printre muntii Transilvaniei, ispitindu secretele speluncelor si strimtorilor carpatici, ajunsu in 25/9, după 8 ore deminătă, in tregu si sanatosu, in mediul-locul nostru. La 9 ore a. m. lăua in revista regimentul 33. de horez, asediatu in castre, langa Sighetu, in apropierea Tisei. Manevrele desfășurate in onoarea ospeltui inaltu tienura pâna la mediul si me convinseră, că „kanyarodj“-urile nu convin de locu urechielor romanului, nu credu, să-lu potă insufla vre odata pentru aperarea patriei. — Dupa dejunul lăuat de la 12—3 ore d. m., arciducele porni către confinile Galiciei, pentru a recunoște strimtoarea de la Jablonita. Domnii nostri lu-insocira pretotindene cu banderie improvisate ad hoc. In 26/9 seră, la 8 ore, resosi la Sighetu, unde fu intempiat cu conductu de fale si salutu in limbă lui Arpadu. Elu responduse in acea-si limbă, multumindu, in cunovite frumos, pentru bună primire, si asigurandu, cu voce poterica, că horezii magari voră arăta, poate, nu preste multu, că sunt demni de numele ce-lu portă. In diuă următoare plecă, la 6 ore dem., către Satmariu.

Altetă sa, de sigură, n'a amblatu după flori de cîte cu printre Carpati. — Avemu înaintea noastră evenimente mari, cari potu să ne îngrijescă si trebuie să ne așteptăm.

In dîlele acestei sosiri la Sighetu cîteva oficienți inalți de la linia, pentru a studia colecturile Marmathei si a prepara cortela pentru 30 mii de fii d'ai lui Marte.

Economii nostri sunt forte îngrijiti pentru rezultatele muncei lor; tempulu ploiosu si rece, ce domină preste veră, a nimicitu multe din sperantile lor. Marmatianii trăiesc, mare parte, din prăsitulu vitelor; poteti cugeta dura, cătă de tare voru senti ei lipsa fenului, care numai in diumetate reprezinta quantitatea adunata in anii regulari. Bucatele nostre sunt pucino si pucinu sanetose. Multii Marmatieni, mare parte, sunt înveliti cu nouă. Ne apropiam de Siberia.

Consennatiunea

ofertelor suscrite si solvite pentru institutului de fete din
Oradea-Mare.

Nr. curante	Numele daruitorului	Locuinta	Suma oferita	Suma solvata	Observatii		
						fl.	cr.
1	Maria Covaciu n. Almas	Oradea-M.	100	—			
2	Paulina Romanu n. Covaciu	"	—	200			
3	Ivan Popu canon.	"	200	—			
4	Ivan Farkas cur.	"	200	—			
5	Mihailu Végső protop.	"	200	—			
6	Iustin Popiu vic.-rect.	"	200	—			
7	Vasiliu Nyisztor can.	"	100	—			
8	Cristina Popu n. Cretiu	Girisiu	100	—			
9	Vasiliu Popu advocatu	Satu-Mare	100	—			
10	Gavrilu Kiss propriet.	Sarsigu	50	50			
11	Nicolae Borbola prep.	Oradea-M.	50	—			
12	Ana Dragosiu	"	40	—			
13	Panlu Vella	"	40	—			
14	Unu canonice rom. cat.	"	—	50			
15	Altulu	"	—	20			
16	Ioanu Corhanu can.	"	20	—			
17	Unu canonice rom. cat.	"	—	20			
18	Nicolau Zsiga sen. neg.	"	20	—			
19	Constantina Cretiu n. Popu	Sititelecu	20	—			
20	Unu canonice rom. cat.	Oradea-M.	—	10			
21	B. Bémer canonice	"	10	—			
22	Des Echerolles	"	—	10			
23	Dna lui Franciscu Dunkel	"	—	10			
24	Alesandru Nedelcu	Pest'a	—	10			
25	Veduv'a Igu. Fauru	Oradea-M.	10	—			
26	Roder, canonice	"	—	5			
27	B. Radivojevits Stef.	"	—	5			
28	Elia Darabaniu	Decanesdi	10	—			
29	Georgiu Horvathu	Oradea-M.	5	—			
30	Iosifu Mezey	"	—	5			
31	Antoniu Janku neg.	"	—	5			
32	Catalina Geisberg	"	—	3			
33	Dna de Mihai Lazaru	"	—	2			
34	Francisea Kálmán	"	—	2			
35	Antoniu Frankl	"	—	1			
36	Vasiliu Czibenszky not.	Bratka	—	5			
37	Paulu Popu iuriu	Oradea-M.	5	—			
38	Vasiliu Imre pract. de adv.	"	—	5			
39	Paulu Popu not.	Siomonta B.-Lazuri	5	—			
40	Iosifu Vancu not.	Rieni	—	4			
41	Dna Victoria Maximu	Temisiora	—	4			
42	Matheiu Huzella	Oradea-M.	—	2			
43	Teodoru Rosiu prof.	Beiusiu	—	2			
44	Ladislau Benchisiu	"	—	3			
45	Michailu Scuba	Oradea-M.	—	2			
46	Andreiu Corda neg.	"	—	1			
47	Dna de Franciscu Szabó	Cartiagu	—	1			
48	Ioanu Sierbann	Oradea M.	5	—			
49	Dn'a de Ribiánszky	"	—	5			
50	Vasiliu Bordasui jur.	Lesiu	—	3			
51	Emilia Nicoliciu n. Drag.	"	—	5			
52	Maria Görög n. Papp	Tasiadu	5	—			
53	Eduardu Kaiser	"	—	2			
54	Ladislau Györfy prep.	"	—	10			
55	N. Passau doct. regim.	"	—	1			
56	Ludovicu Kulcsár	"	—	1			
57	Filimonescu	"	—	1			
58	Maria Kolendusz	"	—	50			
59	Veduv'a lui Georgiu Huszár	"	—	— 40			
60	Ved. Carolu Monhardt	Beiusiu	—	6			
61	Teodoru Fassie jude.	"	—	10			
62	Vasiliu Bica not.	Tasiadu	50	in deobt.			
63	Simeonu Horvath	Aiudu	—	2			
64	Michailu Fagarasianu	Teurea	2	—			
65	Iulianna Vancu n. Molnaru	Portelecu	5	—			
66	Leontin'a Romanu	Pest'a	100	—			
67	Vasiliu Iutiu	Oradea-M.	100	—			
68	Gavrilu Popdanu	St.-Andrei	10	—			
			Suma	1762	483 90		

(Va urmă.)

Siria, 6. oct. 1870.

Domnule Redactoru!

Ve rogu, se aveti bunetate a dā locu in colonie multu pretiuitului diuariu „Federatiunea“ putñeloru dar forte calduroselor nostre orduri.

Comuna nostra basericcesca gr. cat. romana, radicandu-si unu orologiu in turnulu basericsei, s'a aflatu forte fericita, candu Santi'a sa Domnulu Dr. Iosifu Paşa Szilágyi, Episcopulu gr. cat. de Oradea Mare, s'a induratu a darui d'in alu său propriu una suma de 317 fl., spre acoperirea speselor acestui orologiu; — dreptu noștru poporului nostru prin mine subscrisulu pre calea publicitatei esprime Sancti Sale cea mai ferbinte multumita si recunoscintia fiesca.

Savu Vela m. p.
curatoru primariu.

De Langa-Lipov'a, sept. 1870.

D'in fonte sigura n-a venit la cunoscintia, că Venetab. consistoriu scolaru d'in Aradu a donumit preoții si asesorulu consist. Vicentiu Schelcigaianu de inspectoru districtual scolaru. — Deci femeu cunoscutu, că aceasta denumire nu va aduce venerab. consistoriu aradanu nici una onore, căci comunele d'in cerculu, preste care este denumită, au si inceputu a face pasi pentru a declară scolele de comunale, numai ca să nu li fie de inspectoru scol. acestu preotul plinu de patime.*)

Mai multi romani d'in doue comune,

Lă rogare expressa, publicată urmatorulu anunciu oficialu :

De la inspectoratulu scolasticu alu cotelor Crasna-Solnocu de mediu locu.

Nr. 247.

E. 1870.

Onorata redactiune!

Sunteti rogata cu respectu: binevoiti a dā publicare in diuariul, ce redigeti, anunciu aci acusui.

Primiti spresiunea inaltei mese consideratiuni si veneratiuni, cu care am onore a fi
aloratoi redactiuni
in Zelahu, 21. septembrie 1870.

stimatoriu
I. Kerekes m. p.,
inspectore scolasticu.

Anunciu.

Preparandia de statu d'in Zelahu cu cursulu primu se va deschide la 15 optovriu a. c. In acesta preparandia se primește fia-care elevu cu trupu sanatosu si trecutu de 15 ani, care va documenta prin atestatu scolasticu (sentit de timbru), că a absolvit cele patru clase inferioare de gimnasiu său de scola reală, respectiv in scola civile, să depune esamenu d'in limb'a materna, aritmetică, geografie si d'in istoria in extensiunea, in care aceste științe se invata in amintitele clase gimnastice său ale scolei reali si respective in scola civile.

Pre langa acestu cursu preparandiale ordinariu se infinitedia si unu cursu preparandiale strordinariu de unu anu pentru aci tineri cari, avandu etate de 20 ani, vor depune esamenu — afara de limb'a elina si latina — d'in studiile propuse in cele patru clase inferioare de gimnasiu său de scola reală, respectiv in scola civile, eu vori documenti, că au absolvit numitoile clase respective scola civile. Acesti tineri, la finea anului scolasticu depunendu cu sucesu esamenu d'in studiile propuse, voru fi admisi la docentura.

Elevii primiti in ori-care d'in aceste cursuri voru fi ajutorati cu bani de quartiru si cu viptu estinu in prepartia, său in locu de aceste cu stipendie. — Mai multi tineri seraci, diligenti si cu portare buna, voru primi intretinere gratuita.

Inscrierile să voru intemplă in 1-15 optovriu st. n. a. c., candu totu odata se voru tine și esamenele de primire.

D'in sedintă consiliului diriginte, tienuta la 19 septembriu.

Zelahu, 21. septembriu 1870.

I. Kerekes, m. p.,
inspectore scolasticu alu cotelor Crasna si Solnocu-de-mediu locu.

VARIETATI.

* * (Primiramu) reportul anuale despre gimnasiu romanu greco-catolicu de Beiusiu pre anul scolasticu 1869/70. Se constata, inainte de a face estrasulu d'in acestu reportu, progresul ce incepe a lăua un teren d'in ce in ce mai mare, in sensu romanescu, la gimnasiu de Beiusiu. A nume, inainte de 1848, clasificatiunile precum si una mare parte d'in prelegeri erau magiare la acestu gimnasiu romanu. Dupa 1848, programele s'a facutu, pâna estu-tempu, in limb'a latina. Testimonie inca numai anulu trecutu au inceputu a se scrie in limb'a romana, in locu de cea latina. D'in programulu cestiu natu vedem, că in clas'a prima gimnasiile au fostu in anulu scolasticu inspirat 51 studenti; in clas'a II: 40; in clas'a III: 36; in clas'a IV: 23; in clas'a V: 24; in clas'a VI: 36; in clas'a VII: 22; si, in fine, in clas'a VIII: 19 studenti. Numerul profesorilor este: 15. Cu bucuria vedem luate intre obiectele de investimentu de semnulugemeticu si liberu si exercitiele gimnastice.

*) Destulu de reu facu acele comune cari, d'in cauza nemultumirei loru cu una persona, ataca principiul. Noi am cere numai amoverea persoanei, in carea nu amu avé incredere, dar' nu amu atacă nece una data principiul conservarei limbei si naționalității noastre.

Red. „Fed.“

c. e. Museulu fizicu alu acestui gimnasiu s'a imbogatit in anulu trecutu cu unu numeru considerabilu de obiecte. — Tenerimea gimnasiale a avutu si una societate de lectura, carea in decursulu anului a tienutu 20 de sedintie ordinarie si doue publice: una in 25 decembre intru memorie a fericitului Samuel Vulcanu, fundatorul 'nemoritoriu alu gimnasiului, alt'a in 14 iuniu. Biblioteca Societății de lectura constă d'in 240 opere in 290 de volume. Numerulu tenerilor studenti, in comparatiune cu celu d'in anii treceuti, a scăditu, de usa parte d'in cauza că s'a deschis noulu gimnasiu la Bradu (in Zarandu), era de alta parte, si aceast'a accentuam cu dorere, — d'in cauza că multi-se ducu pre la gimnasio magiare. Este tristu, că se mai asta-di parenti romani cari, potendu a-si tramite copili la gimnasio romane, i tramtuit pre la cele magiare. Aceast'a este una amortire daunosa a spiritului naționalu. Să speră inse binele. In fine amu dorf ca, in asemenea porturi a natali, se vedem tractata căte una cestiu d'in terenul vastu alu sciintielor: d'in filosofia d'in istoria său literatură noastră națională, d'in trecutul gimnasiului, său orice alte cestiu scientifici si folositrice. Aceste anuali aru fi atunci multu mai prețiose.

* * (Subvenție). Ministrul de cultu asemănă comunei gr. cat. Colești 160 fl. v. a. [pentru reparația basareei sale.]

* * (In sedintă) de la 3. l. c. a municipiului Brasov se cetă protocolul in limb'a romana si germana. Vediundu inse membri consiliului comunale că, prin esemene cetare dupla, s'a rapă premultu tempu, decisera a alege doue comisii de căte trei membri pentru a verifica ambele protocoale.

* * (Una interesanta anedota d'in România) Episcopulu X. . . . d'in Franc

700—800 de frane-tireuri silira pre prusi a se retrage.

Florentia, 9 oct. Plebiscitul statului papal fă predat în presintia membrilor casei regesci.

Berolinu, 9 oct. (Oficialu.) În 6 l. c. 14.000 soldați francezi de linia fure respinsi spre Rambevilliers; Rémy și Nompatez fure asaltate, cu care ocazie 20 oficeri și 410 fetiori remasera parte morti parte raniti. Perderile francesilor sunt de trei ori mai mari, 600 fetiori fure primi.

Viena, 9 oct. Thiers avă astă-di audientia la imperatul; mane va pleca mai departe. Scirile din Nancy spunu, că în 5 l. c. s'a intemplat la Estiral una luptă în desfavorul prusilor.

Tours, 9 oct. Garibaldi a sosit astă-di de-

manetia aici și a descalecatu în otelul prefecturii; fă cercetatu de membrii regimului. — Gambetta va sosi astă-di aici.

Brussele, 9 oct. St. Quentin, de-să este una cetate deschisa, resistă unui atacu alu prusilor. Prefectul chiamă pre poporu la arme, care se si adună în masse mari. Baricadele din suburbii s'au sustinutu în decursu de cinci ore contra atacurilor inițice. In fine, prusii se retraseră. Francesii avura ore-eari perdeți. Prefectul fă rănitu. Prusii avura perdeți multu mai mari. Entuziasmul e forte mare.

Florentia, 9 oct. Curtea de apelă din Lucca a decis, a acusă pre Mazzini d'impreuna cu 114 complici ai săi din cauza conspiratiunei contră guvernului.

Genua, 10. oct. Italia ocupa confinile francese pentru a impiedecă trecerea voluntarilor italiani.

Reponsu. Unui abonantu alu acestui diuaru Dta te plangi contra Consistoriului gherlanu pentru denumirea respectivului protopopu incapabilu si immoralu, tramițiendu-ni simplu una scrisoare anonima. Daca n'ai curagiul de a te areta nece chiar noue, apoi, cum voiesci ca noi să punem ce-va pretiu pre vorbe ce ni vinu din ventu? Asemenea scrisori ni-ai poté tramite contra ori si cui. Deci mai multu curagiul.

Proprietariu si editoriu **ALESANDRU ROMANU**
Redactoru respund. interim. **IONU PORUTIU**.

Tote ce nu convinu onor. p. t. emperatoru, său se va reprimă său se va schimbă cu alte marfuri; una dovedă despre cea mai strică soliditate.

Una singura probă este de ajunsu

Spre a se convinge cineva despre pretiurile de totu eftine ale obiectelor mai diosu insirate.

Tote marfurile se vendu sub garantia celei mai bune qualități.

Unu asemenea assortimentu de obiectele cele mai noi, mai practice, precum si luxuriose, nu se afă in Vienă; s'a portat grigia pentru tineri si betrani, incatul pentru unu pretiu bagatelu se vădă păsă aleșu presentele cele mai frumoase si mai potrivite pentru domni si domne, precum si pentru copii de orice etate si stare.

Catalogul pretiurilor luă primă ori-cine **gratis** si prin epistola **francată**, indată ce si-va areătă adresă apărătu; este deci unu avantajiu forte mare pentru P. T. locuitu ri din provincia a si prucură unu asemene exemplar, unde se poate vedea apărătu atatu pretiul, catu si numirea tuturor obiectelor, ce se afă in depositu. — Especialile se facu său priu posticipatiune [Nachnahme], său priu trimitere pretiului de-a-dreptul.

Estra su de articli diferiti de cea mai noua fabricatiune.

Pielaria vienesă,

cunoscută ca ea mai buna fabricatiune.

Tasce de manu pentru dame. cu cercu de ceciu, 1 buc. cr. 65, 15, 90, fl. 1, 1,20; din cauza mai fină pele de chagrin, cu lacat secretu aurită, 1 buc. fl. 0, 2, 2,50, 3,20, 3,50, 4; acele-si cu pusnariu inițiatu, fl. 3,50, 4,50, 5.

Cele mai noi punge de mana practice pentru dame, său domni, 1 buc. cr. 40, 60, 80, 90, fl. 1, sortele cele mai fine fl. 1,20, 1,30, 2, 2,50.

Portofolio practice. à cr. 60, 80, fl. 1, 1,50, sorti pre-fine, 1 bucata fl. 2, 2,50, 3, 4, 5.

Portu - cigare. 1 buc. cr. 40, 60, 80., fl. 1, 1,50, sorti pre-fine, fl. 2, 2,50, 3, 3,50.

Noticie. cr. 10, 15, 20, 25, pre-fine in pele, cr. 30, 40, 50, 60, fl. 1.

Punge de tabacu. cr. 40, 60, 80, fl. 1, 1,20, 1,50.

Tasce de caletoriu din piele tare, cu lacat, 1 buc. fl. 2,20, 2,50, 3,20, 3,80, 4,50, 5.

Giamantane (cojore) de drum, nepenetrabile, cu ea mai buna impotriva, 1 buc. fl. 2,40, 2,50, 3,20, 3,50, 4, 4,50, 5, 6.

Flacone pentru parfum. imbricate in pele, si pocule 1 buc. fl. 1,50, 1,60, 1,90, 2, 2,20.

Manastie de vera, pre-bune, de atia său matase, pentru copii pâna la 8 ani, 12 cr., pâna la 15 ani 15 cr., pâna la 20 cr., pre-fine 25 cr., cu manchetă 30 cr., din matase resimtă 35 cr., mănușcute pentru dame, pre-elegante, 35 cr., pentru domni 25 cr., pre-fine, 35 cr., matase resimtă, 45 cr., legatură pentru dame său domni, ce se poate spela, fără matrită, 20 cr., se poate alea si după gustu.

Cingutorie (brânză) de drum, nepenetrabile, cu ea mai buna impotriva, 1 buc. fl. 2,40, 2,50, 3,20, 3,50, 4, 4,50, 5.

Flacone pentru dame si copii. Pentru copii, pentru dame său fete, 25, 40, 50 cr. impreună cu matase 70, 90 cr. fl. 1.

Celu mai mare assortiment de albumuri pre-frumuse:

Pentru 25 portrete, bine-ornată, cr. 80, 80, fl. 1, 1,50, sorti pre-fine, 1.

* 25 en ornamente pre-fine fl. 1,50, 2, 3.

* 50 fină, cu imprimatura de aur, cr. 90, fl. 1, 1,50, 2.

* 50 en colo mai frumos ornamente, fl. 2,50, 3, 3,50, 4, 5.

100 si 200 portr. 1 buc. fl. 4, 5, 6, 8.

Esemplarie de luxu. fl. 10, 12, 15, 18, 20.

Album cu musica.

Fiz-ces album, candu date dinte cele mai noi si pînătate pîsle de jocu săi opere, cu tonuri pline de tactă si placute. Ce surprindere placute pentru vizitorin, cară din curiozitate, frunzăriindu prin Album, este totală inovație de muzica. I buc. formatu micu, fl. 9,50, fl. 90, 10,50, 11. buc. formatu mare si lungu, fl. 11, 12, 1 buc. quartă mare exemplară de luxu, fl. 14, 15, 16, 17.

Cale mai fină telescop optic cu linte acromatice si cu potere chiară de vedință in departare de 1, 2 pîna la 3 milă, fl. 4, 4,50, 5.

Mappe de scrișu, cu incuiitoria, fl. 1, 1,50, 2, 2,50, 3, 3,50, 4, 5.

Necessarie pentru dame, provadute in tota requisitala de colectie, cu un ornamente exterioră pre-finu, cr. 50, 80, fl. 1, 1,50, 2, 2,50, 3, 4, 5, 1 cutia cu 4 ace difuzoare de brodarim, cr. 15, 1 cutia cu 2 sau 4 ace de impletină, cr. 10 si 20, 1 cutia cu 100 ace de cuțui sortite cr. 20, 1 carte de modelă pentru noată si brodarim cu 20 modelă, cr. 5.

Dinmetata prefiul de mai înainte. Una parochia văzută, făgăduin cămăi noi, porcelan francez, cr. 40, 60, 80, fl. 1, 1,50, sorti mai mari, fl. 2, 3, 4, 5.

Unu prezentu practicu si a vered este noua garnitură de scrișu din bronz versat, constatatoru d'in 10 bucati, si adeea: 1 termometru de orologiu, 1 calimaru, 1 tensitoru de condens, 2 luminari (sticla) pentru scrișu, 1 termometru, 1 lumină de mana, 1 amanu (scaparatoriu), 1 statoritoru de pen. Totu sunt esențiale foile frumosu si elegante si costa numai 3 fl.

Totu-una-data tragă atenția onor. locuitoru din provincia a supră a despartimentului meu de comisiiuni; este uniculu de feliu acestu-a, si primește si comisiiuni mari si mice in ori ce privinta, Se recomenda deci la comandari numeroze.

Marfuri de jocu si jocuri sociale.

S'a avutu in vedere ori-ce copilu, tineru său betraniu, avutu său seracu; in Vienă nu se gasesc alta prăvalie, care să oferă unu assortimentu mai variu, si in care să se vanda cu pretiuri atât de moderate. Diferite jocuri scientifice interesante pentru junimea studiosa, de asemenea si unu assortimentu immensu de jocuri noue sociale interesante pentru copii de tota etatea, etc., etc.

Conspectul mărfurilor de jocu.

Papuse imbrăcate pomposu, 1 buc. 30, 50, 80 cr. 1, 2, 3, 4, 5.

Papuse nelimbrate, 1 buc. 10, 20, 30, 40, 50, 80 cr. 1, 2 fl.

Papuse mecanice fugătoare cu voce, moșia capula, mănușa si pitorele, 1 buc. 70, 90 cr. fl. 1, 1,20.

Jocuri de Lotteria si Tombola, 20, 30, 50, 80 cr. Clocanu si campanu, 10, 20, 30, 50 cr.

Domino, 20, 30, 50, 80 cr.

Stachu, finu, cu figure, fl. 1,40, 1,50, 2.

Popica (jocu), 10, 20, 30, 60, 80 cr.

Jocuri de pacientă, 20, 30, 40, 60, 80 cr. fl. 1, 1,50, 2.

Sifonuri de edificat, 20, 40, 60, 80 cr. fl. 1, 1,50, 2.

Jocuri de cuburi, 30, 60, 70, 90 cr. fl. 1, 1,20, 2.

Aparate pourtrudeseșnu, 30, 60, 90 cr.

Cassete de lucrare, 60, 80 cr. fl. 1, 1,50, 2.

Piane, fl. 1,50, 2, 3, 8.

Poseane, trompete, tobe, violine, Gitarre, cimpote, harmonice, jocuri cu campane si alte instrumente forte optine.

Jocuri sociale, pentru copii mici neprincipali, din lemn naturalu, său din cauciuc, fl. 15, 25, 30, 50.

Animale diferențe cr. 5, 10, 20, pana la fl. 1.

Animale, in formă naturalu, cr. 30, fl. 1 pana la fl. 2.

Alte jocuri de jocu, in măsuri de exemplare, cr. 10 pana la fl. 1.

Jocuri sociale, de la cr. 30, 50 pana la fl. 2.

Cele mai noi carti cu chipuri, de său fără testu, 1 buc. 10, 15, 25, 40, 65, 80, fl. 1. — Cu autorizația noastră fizionomii de chipuri si fara nicio una instructiune, 1 buc. fl. 1. Prin joacă in nouă scările de jocuri, copiii pot invăța diferențe jocuri de mana, 1 buc. cr. 80, fl. 1,20, 2, 3.

Una multime de alte jocuri si jocuri sociale, care nu se potu tote numi, se potu află cu aceste pretiuri numai si numai in depositul subsemnatului. — Listele pretiurilor, care sunt forte interesante, se impartu gratis.

A. FRIEDMANN in Vienă, Praterstrasse Nr. 26.

(1-14)